

NJOFTIM PËR KONTRATË

FURNIZIM

SHËRBEME

PUNË

Sipas Nenit 40të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: **08.06.2018**

Nr i Prokurimit	239-18-4008-2-3-6
Nr i brendshëm	239-18-013-236

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: AGJENCIA KOSOVARE E PRIVATIZIMIT		
Adresa Postare: Ilir KONUSHEVCI 8		
Qyteti: PRISHTINË	Kodi postar: -	Vendi: Kosovë
Personi kontaktues: Marjan Perlaska dhe Drita Gjonbalaj		Telefoni: 038500400 ext 1107 & 2002
Email: marjan.perlaska@pak-ks.org drita.gjonbalaj@pak-ks.org		Faksi: 038248074
Adresa e Internetit (nëse aplikohet): www.pak-ks.org		

Po



Jo



Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po



Jo



Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

Nëse po, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi:

--

NENI II: LËNDA E KONTRATËS

II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:
Mjete për zërim dhe përkthim simultan

II.1.2) Lloji i kontratës dhe vendi i dorëzimit apo realizimit
(Zgjidhni vetëm një kategori - furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)

<input type="checkbox"/> Furnizime	<input checked="" type="checkbox"/> Shërbime	<input type="checkbox"/> Punë
<input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre		<input type="checkbox"/> Riparim <input type="checkbox"/> Mirëmbajtje

Vendi apo vendndodhja kryesor i dorëzimit/ kryesor i realizimit
Zyra Qendrore e AKP-se- Departamenti i Administratës

II.1.3) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës

Në bazë të kërkesave të Agjencisë Kosovare të Privatizimit, kemi nevojë të kontraktojmë një kompani për ofrimin e shërbimeve për zërim dhe përkthim simultan për Mbledhje të Bordit të AKP-së dhe valë të privatizimit me minimum 16 mikrofonë dhe me ndëgjuese ajrore dhe me minimum 4 rele të përkthimit.

Operatori Ekonomik përveç pajisjeve që duhet të jenë të gatshme nga ora 7:00 e mëngjesit për ditën kur kërkohen duhet që të ketë gjatë gjithë kohës së mbajtjes së takimit edhe teknikun profesional pa ndërprerje për kujdesin e pajisjeve.

Thirrja për shërbim nga ana e Autoritetit Kontraktues, duhet të dëshmohet me leter zotim nga Operatori Ekonomik dhe do të pranoj që do të kryej shërbimet edhe me kërkesë një ditë para fillimit të takimit.

Totali i takimeve të parapara për një vit kalendarik parashihet të jetë deri ne 40 takime.

II.1.4) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):

93950000-2

II.1.5) Variantet pranohen

Po Jo

II.1.6) Ndarja në Pjesë

Po Jo

Nëse **po**, tenderët mund të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)

vetëm një pjesë Të gjitha pjesët

II.1.7) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)

Nr. i pjesës	Emërtimi i grupit	Përshkrimi i shkurtër

II.1.8) Vlera e parashikuar e kontratës: 8.000,00

II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS

Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)

Në bazë të kërkesave të Agjencisë Kosovare të Privatizimit, kemi nevojë të kontraktojmë një kompani për ofrimin e shërbimeve për zerim dhe përkthim simultan për Mbledhje të Bordit të AKP-së dhe valë të privatizimit me minimum 16 mikrofonë dhe me ndëgjuese ajrore dhe me minimum 4 rele të përkthimit.

Operatori Ekonomik përveç pajisjeve që duhet të jenë të gatshme nga ora 7:00 e mëngjesit për ditën kur kërkohen duhet që të ketë gjatë gjithë kohës së mbajtjes së takimit edhe teknikun profesional pa ndërprerje për kujdesin e pajisjeve.

Thirrja për shërbim nga ana e Autoritetit Kontraktues, duhet të dëshmohet me leter zotim nga Operatori Ekonomik dhe do të pranoj që do të kryej shërbimet edhe me kërkesë një ditë para fillimit të takimit.

Totali i takimeve të parapara për një vit kalendarik parashihet të jetë deri në 40 takime.

II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM

Kohëzgjatja në muaj **12** apo ditë (nga dhënia e kontratës)

apo

Fillimi

Përfundimi

NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE

III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN

III.1.1) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):

N/A

III.1.2) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës

Po Jo

Nëse po, përshkrimi i kushteve të veçanta

III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE

III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:

1. Operatori ekonomik duhet të përmbush kërkesat e specifikuara në nenin 65 të Ligjit të Prokurimit Publik (LPP), Ligji nr 04/L-42 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237,

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Një deklaratë e shkruar nën Betim, e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formën e përcaktuar në dosjen e tenderit.

ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092	
2. Vërtetim i lëshuar nga Administrata Tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është delikuent (shkelës) në pagesën e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit para datës së publikimit të Njoftimit për Dhënie të Kontratës (vetëm nga Kompania fituese)	2. Te dëshmohet me vërtetimin e ATK-se
3. Vërtetimin nga Gjykata së OE nuk është shpallur fajtor në përputhje me nenin 65 të LPP (vetëm nga Kompania fituese)	3. Vërtetimi i Gjykatës
III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:	<i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i>
1. Regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/apo regjistrin e ndërmarrjeve në vendin e juaj të themelimit	1. Kopja e certifikatës
2. Certifikata e regjistrimit për TVSH	2. Kopja e certifikatës
3. Certifikata e regjistrimit për Numër Fiskal	3. Kopja e certifikatës
III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar:	<i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i>
N/A	N/A
III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional:	<i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i>
N/A	N/A

III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

<p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>III.3.1) Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar</p> <p><i>Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse</i></p> <p>III.3.2) Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve</p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p>

NENI IV: PROCEDURA

IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

IV.1.1) Lloji i procedurës
<input checked="" type="checkbox"/> Kuotim i Çmimit

IV.2) KRITERET E DHËNIES

<input checked="" type="checkbox"/> Çmimi më i ulët <i>ose</i>

Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të

IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë

Po Jo

Nëse po,

Publikime tjera (nëse aplikohen):

i
i

Po Jo

Dokumentet me pages

Nëse po, çmimi EUR

Kushtet dhe metoda e pagesës:

IV.3.2) Afati i fundit për pranim të tenderëve / aplikacioneve:

data 18.06.2018 *koha* 14:00:00 *vendi* AKP zyra nr 52a, Prishtinë

IV.3.3) Periudha e vlefshmërisë së tenderit:

Deri më: data: ditët 45 apo muajt

IV.3.4) Takimi për hapjen e tenderëve:

data 18.06.2018 *koha* 14:00:00 *vendi* AKP zyra nr 52a, Prishtinë

NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

V.1) ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë.

V.2) INFORMACIONET SHITESË

Shënim: operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.

Shto informacione tjera: (si konferenca para-ofertuese, vizita në punishte etj)

Tenderët e dorëzuar në menyrë elektroniçe duhet të dorëzojnë një original dhe një kopje si dhe hapja e tendereve behet në ora 14:30